



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

Warszawa, dnia 16 listopada 2023 r.

Poz. 12407

UCHWAŁA NR LXXXII/497/23 RADY MIEJSKIEJ W TARCZYNI

z dnia 30 października 2023 r.

zmieniająca Uchwałę Budżetową nr LXIII/417/22 na rok 2023

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 ze zm.), art. 211, art. 212, art. 217, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1270) Rada Miejska w Tarczynie uchwala, co następuje:

§ 1. § 2 uchwały budżetowej Gminy Tarczyn na rok 2023 otrzymuje brzmienie:

1. Ustala się wydatki budżetu gminy w wysokości	125 666 018,31 zł , w tym:
1) wydatki bieżące w kwocie	77 466 994,06 zł
2) wydatki majątkowe w kwocie	48 199 024,25 zł
zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.	
2. Ustala się wydatki na zadania inwestycyjne w wysokości	47 594 024,25 zł
zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.	

§ 2. § 7 uchwały budżetowej Gminy Tarczyn na rok 2023 otrzymuje brzmienie: "Ustala się dotacje udzielone z budżetu gminy podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały."

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Tarczyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

Mirosław Stanisław Faliszewski

**Załącznik nr 1 do Uchwały Nr LXXXII/497/23 Rady Miejskiej w Tarcynie z dnia 30.10.2023 r. zmieniającego Uchwałę
Budżetową Nr LXIII/417/22 na rok 2023 Załącznik Nr 2 pn. WYDATKI**

Dzi ał	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:															
					Wydatki bieżące	z tego:			dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	z tego:					
						wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
801			Oświata i wychowanie	przed zmianą	30 186 208,45	30 153 208,45	27 228 992,02	20 365 887,50	6 863 104,52	1 723 202,94	928 387,49	272 626,00	0,00	0,00	33 000,00	33 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-115 037,85	-115 037,85	-111 000,00	0,00	-111 000,00	-4 037,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	70 037,85	64 037,85	0,00	0,00	0,00	64 037,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	30 141 208,45	30 102 208,45	27 117 992,02	20 365 887,50	6 752 104,52	1 783 202,94	928 387,49	272 626,00	0,00	0,00	39 000,00	39 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	17 080 612,72	17 047 612,72	16 337 601,23	13 299 145,40	3 038 455,83	0,00	710 011,49	0,00	0,00	0,00	33 000,00	33 000,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	17 086 612,72	17 047 612,72	16 337 601,23	13 299 145,40	3 038 455,83	0,00	710 011,49	0,00	0,00	0,00	0,00	39 000,00	39 000,00	0,00	0,00	0,00
	80104		Przedszkola	przed zmianą	5 393 728,03	5 393 728,03	4 378 091,23	2 532 884,04	1 845 207,19	935 860,80	79 776,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-115 037,85	-115 037,85	-111 000,00	0,00	-111 000,00	-4 037,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	4 037,85	4 037,85	0,00	0,00	0,00	4 037,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	5 282 728,03	5 282 728,03	4 267 091,23	2 532 884,04	1 734 207,19	935 860,80	79 776,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	80149		Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych	przed zmianą	1 101 268,56	1 101 268,56	313 926,42	171 546,80	142 379,62	787 342,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	60 000,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 161 268,56	1 161 268,56	313 926,42	171 546,80	142 379,62	847 342,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	przed zmianą	248 421,00	248 421,00	0,00	0,00	0,00	171 600,00	76 821,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	45 000,00	45 000,00	0,00	0,00	0,00	45 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	293 421,00	293 421,00	0,00	0,00	0,00	216 600,00	76 821,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85404			Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	przed zmianą	171 600,00	171 600,00	0,00	0,00	0,00	171 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	45 000,00	45 000,00	0,00	0,00	0,00	45 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	216 600,00	216 600,00	0,00	0,00	0,00	216 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:				przed zmianą	125 666 018,31	77 472 994,06	67 309 572,23	31 687 204,98	35 622 367,25	4 620 106,94	5 064 271,49	279 043,40	0,00	200 000,00	48 193 024,25	48 108 024,25	0,00	85 000,00	0,00	
				zmniejszenie	-115 037,85	-115 037,85	-111 000,00	0,00	-111 000,00	-4 037,85	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	115 037,85	109 037,85	0,00	0,00	0,00	109 037,85	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00	6 000,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	125 666 018,31	77 466 994,06	67 198 572,23	31 687 204,98	35 511 367,25	4 725 106,94	5 064 271,49	279 043,40	0,00	200 000,00	48 199 024,25	48 114 024,25	0,00	85 000,00	0,00	

Załącznik Nr 2 do Uchwały nr LXXXII/497/23
Rady Miejskiej w Tarczynie z dnia 30.10.2023 r.
zmieniającej Uchwałę Budżetową LXIII/417/22 na 2023
Załącznik nr 3

Zadania inwestycyjne w 2023 r.

w złotych

Lp	Dział	Rozdział	Nazwa zadania inwestycyjnego	Wysokość wydatków w 2023 r.				Rodzaj zadania
				Dochody własne jednostki	Pożyczki, kredyty i obligacje	Środki pochodzące z innych źródeł	Ogółem 2023	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
1	010	01042	Przebudowa ul. Krótkiej w m. Bystrzanów	0,00		A. 0,00	0,00	roczne
2	010	01042	Przebudowa ul. Polnej w Mariance	250 000,00		A. 250 000,00	500 000,00	roczne
3	010	01043	Połączenie gminnej sieci wodociągowej przy ul. Dobrowolskiego ze Stacją Uzdatniania Wody w Tarczynie	1 550 000,00			1 550 000,00	WPF
4	010	01043	Zakup urządzeń wodociągowych	50 000,00			50 000,00	roczne
5	010	01043	Opracowanie dokumentacji projektowej na wykonanie ujęcia wód podziemnych na działce nr ewid 58/9 w m. Tarczyn oraz likwidacji istniejącej studni nr 3 na działce nr ewid. 58/6 w miejscowości Tarczyn, ul. Wąska, zasilającej SUW Tarczyn	140 000,00			140 000,00	roczne
6	010	01044	Projekt rozbudowy kanalizacji w południowo - wschodniej części gminy	145 000,00			145 000,00	WPF
7	010	01044	Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowościach: Grzędy, Wola Przypkowska, Janówek	470 000,00		G. 10 000 000,00	10 470 000,00	WPF
8	400	40002	Zakup samochodu do Urzędu Miejskiego	26 400,00			26 400,00	roczne
9	400	40002	Zakup samochodu	150 000,00			150 000,00	roczne
10	600	60016	Projekt ul. Łąkowej i Olchowej w Janówku	16 800,00			16 800,00	WPF
11	600	60016	Projekt ul. Miodowej w Tarczynie	21 800,00			21 800,00	WPF
12	600	60016	Projekt ul. Ogrodowej, Świerkowej i Młynarskiej w Tarczynie	27 500,00			27 500,00	WPF
13	600	60016	Projekt ul. Spokojnej w m. Prace Małe i ul. Tarczyńskiej w m. Prace Duże	22 500,00			22 500,00	WPF
14	600	60016	Rozbudowa ul. Kubusia Puchatka w Borowcu	1 000 000,00		D. 3 500 000,00	4 500 000,00	WPF
15	600	60016	Rozbudowa ul. Złotopolskiej w m. Many i Borowiec	1 000 000,00		F. 1 500 000,00	2 500 000,00	WPF
16	600	60016	Projekt rozbudowy ul. Kubusia Puchatka w Borowcu	12 000,00			12 000,00	WPF
17	600	60016	Projekt ul. Złotopolskiej w m. Many i Borowiec	18 600,00			18 600,00	WPF
18	600	60016	Przebudowa ul. Osziela w Tarczynie	100 000,00			100 000,00	WPF
19	600	60016	Projekt ul. Al. Lipnickiego w m. Prace Duże	88 000,00			88 000,00	roczne
20	600	60016	Projekt przebudowy ul. Leśnej w m. Jeziorzany	17 500,00			17 500,00	roczne
21	600	60016	Projekty dróg gminnych	286 600,00			286 600,00	WPF

22	600	60016	Wykup gruntów dot. poszerzenia dróg	500 000,00					500 000,00	roczne
23	700	70005	Budowa budynku komunalnego w Tarczynie	1 000 000,00					1 000 000,00	WPF
24	700	70005	Wykup gruntów	100 000,00					100 000,00	roczne
25	750	75023	Zakup sprzętu komputerowego, drukarek i oprogramowania do Urzędu Miejskiego w Tarczynie	250 000,00					250 000,00	roczne
26	754	75412	Projekt budowy strażnicy OSP Tarczyn	81 800,00					81 800,00	WPF
27	754	75412	Projekt rozbudowy i przebudowy budynku OSP Suchodół	29 400,00					29 400,00	WPF
28	754	75412	Rozbudowa, przebudowa i nadbudowa budynku OSP Suchodół poprzez budowę klatki schodowej	163 000,00			M.	150 000,00	313 000,00	roczne
29	754	75412	Termomodernizacja części bojowej budynku OSP Suchodół poprzez wymianę bram garażowych	10 573,00			N.	29 427,00	40 000,00	roczne
30	754	75495	Rozbudowa monitoringu wizyjnego miasta	50 000,00					50 000,00	roczne
31	801	80101	Projekt placu zabaw przy SP w Pracach Małych	11 000,00					11 000,00	roczne
32	801	80101	Projekt rozbudowy SP Suchostruga	22 000,00					22 000,00	WPF
33	801	80101	Projekt klubu dziecięcego przy SP Prace Małe	6 000,00					6 000,00	WPF
34	851	85121	Rozbudowa SP ZOZ w Tarczynie - etap I	160 000,00	O.	6 000 000,00	E	3 952 900,85	14 568 900,85	roczne
							H.	1 456 000,00		
							I.	3 000 000,00		
35	900	90001	Zakup urządzeń kanalizacji sanitarnej	50 000,00					50 000,00	roczne
36	900	90001	Projekt i rozbudowa oczyszczalni ścieków w obrębie SHRO Pawłowice -RFIL	200 000,00			B	800 000,00	1 000 000,00	WPF
37	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej w obrębie Kopana (zaprojektuj i zbuduj)	107 010,00					107 010,00	WPF
38	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej w m. Pawłowice i Kopana						0,00	roczne
39	900	90005	Tarczyn dla czystego powietrza - ochrona zdrowia mieszkańców poprzez monitoring jakości powietrza	16 181,40			L.	46 032,00	62 213,40	roczne
40	900	90015	Budowa i modernizacja oświetlenia ulicznego	150 000,00					150 000,00	roczne
41	900	90015	Zakup i montaż lamp energooszczędnych w sołectwie Świętochów	14 000,00			K.	10 000,00	24 000,00	roczne
42	900	90015	Zakup i montaż lamp energooszczędnych w sołectwie Ruda	12 000,00			K.	10 000,00	22 000,00	roczne
43	900	90015	Zagospodarowanie terenu w sołectwie Jeżewice	10 000,00			K.	10 000,00	20 000,00	roczne
44	900	90015	Zakup i montaż lamp energooszczędnych w sołectwie Gładków	12 000,00			K.	10 000,00	22 000,00	roczne
45	900	90015	Zakup i montaż lamp energooszczędnych w sołectwie Józefowice	12 000,00			K.	10 000,00	22 000,00	roczne
46	900	90095	Zbiornik retencyjny	1 654 051,13			C.	6 845 948,87	8 500 000,00	WPF
RAZEM				10 013 715,53		6 000 000,00		31 580 308,72	47 594 024,25	

- A. dotacja z terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych
- B. Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych 2021
- C. Polski Ład 1/2021
- D. Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg
- E. Instrumentu wsparcia zadań ważnych dla równomiernego rozwoju województwa mazowieckiego
- F. Polski Ład 3/2022
- G. Rządowy Program Inwestycji Strategicznych: Polski Ład edycja 2/2021
- H. Dofinansowanie z SP ZOZ
- I. Mazowiecki Urząd Wojewódzki
- J. Pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie
- K. Mazowiecki Instrument Aktywizacji Sołectw MAZOWSZE 2023 - Mazowsze dla sołectw 2023
- L. Województwo Mazowieckie - Mazowsze dla czystego powietrza 2023
- M. Województwo Mazowieckie - Mazowsze dla lokalnych centrów integracyjnych 2023
- N. Dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie
- O. Emisja obligacji komunalnych

Załącznik Nr 3 do Uchwały nr LXXXII/497/23
Rady Miejskiej w Tarcynie z dnia 30.10.2023 r.
zmieniającego Uchwałę Budżetową LXIII/417/22 na 2023
Załącznik nr 7

Dotacje podmiotowe i celowe udzielone w 2023 roku

Dotacje Podmiotowe					
I.	Dla jednostek należących do sektora finansów publicznych				
Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Bieżące	Majątkowe
1.	921	92109	Gminny Ośrodek Kultury w Tarcynie	2 170 000,00	
2.	921	92116	Gminna Biblioteka Publiczna w Tarcynie	300 000,00	
			RAZEM	2 470 000,00	-
II.	Dla jednostek nienależących do sektora finansów publicznych				
Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Bieżące	Majątkowe
1.	801	80104	Akademia Przedszkolaka Przedszkole Niepubliczne Jacek Grzesiak	923 000,00	
2.	801	80104	Akademia Przedszkolaka Przedszkole Niepubliczne Jacek Grzesiak - Fundusz pomocy	8 822,95	
3.	801	80149	Pracownia EMU - niepubliczny terapeutyczny punkt przedszkolny	738 000,00	
4.	801	80149	Pracownia EMU - niepubliczny terapeutyczny punkt przedszkolny - Fundusz Pomocy	40 196,19	
5.	801	80149	Akademia Przedszkolaka Przedszkole Niepubliczne Jacek Grzesiak	67 800,00	
6.	854	85404	Pracownia EMU - niepubliczny terapeutyczny punkt przedszkolny	211 000,00	
7.	854	85404	Akademia Przedszkolaka Przedszkole Niepubliczne Jacek Grzesiak	5 600,00	
			RAZEM	1 994 419,14	-
			Razem Dotacje Podmiotowe	4 464 419,14	-

Dotacje Celowe					
I.	Dla jednostek należących do sektora finansów publicznych				
Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Bieżące	Majątkowe
1.	600	60004	Starostwo Powiatowe w Piasecznie - Lokalny Transport zbiorowy	25 500,00	
2.	600	60013	Województwo Mazowieckie - Dotacja celowa przekazana na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień		500 000,00
3.	710	71095	Województwo Mazowieckie - Dotacja celowa przekazana na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień		20 000,00
4.	750	75095	Województwo Mazowieckie - Dotacja celowa przekazana na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jst	6 000,00	
5.	851	85121	Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Tarcynie - Szczepienia przeciwko grypie	50 000,00	
6.	851	85121	Powiat Piaseczyński - Transport indywidualny dostosowany do potrzeb osób z niepełnosprawnościami na terenie Powiatu Piaseczyńskiego	6 804,00	

			RAZEM	88 304,00	520 000,00
II.	Dla jednostek nienależących do sektora finansów publicznych				
Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Bieżące	Majątkowe
1.	801	80104	Akademia Przedszkolaka Przedszkole Niepubliczne Jacek Grzesiak - nagrody dla nauczycieli z okazji 250 rocznicy utworzenia Komisji Edukacji Narodowej	4 037,85	
2.	801	80149	Pracownia EMU - niepubliczny terapeutyczny punkt przedszkolny - nagrody dla nauczycieli z okazji 250 rocznicy utworzenia Komisji Edukacji Narodowej	1 345,95	
3.	926	92605	Wspieranie prowadzenia zajęć sportowych w gimnastyce sportowej, akrobatyce i kickboxingu dzieci i młodzieży z terenu miasta i gminy Tarczyn, w tym wspieranie udziału w imprezach i zawodach	30 000,00	
4.	926	92605	Wspieranie prowadzenia zajęć sportowych w piłce nożnej dzieci, młodzieży i seniorów z terenu obwodu Szkoły Podstawowej im. M. Kaczyńskiego w Pracach Małych, w tym wspieranie udziału w imprezach i	17 000,00	
5.	926	92605	Wspieranie prowadzenia zajęć sportowych w piłce nożnej juniorów i orlików z terenu miasta i gminy Tarczyn, w tym wspieranie udziału w imprezach i zawodach sportowych	90 000,00	
			RAZEM	142 383,80	-
			Razem Dotacje Celowe	230 687,80	520 000,00
Razem DOTACJE				4 695 106,94	520 000,00